

ARCHIVO

AM

JORGE MARSHALL RIVERA  
MINISTRO DE ECONOMIA  
FOMENTO Y RECONSTRUCCION

*Jorge Marshall Rivera*

TEATINOS 120-PISO 10  
FONOS: 6983115-6725522

FAX: 6966305  
SANTIAGO-CHILE

DISCURSO DE D. JORGE MARSHALL RIVERA  
MINISTRO DE ECONOMIA, FOMENTO  
Y RECONSTRUCCION

CENA ANUAL DE LA INDUSTRIA - SOFOFA

REPUBLICA DE CHILE  
PRESIDENCIA  
REGISTRO Y ARCHIVO  
NR. 92/29778  
A: 17 DIC 92

P.A.A.	<input type="checkbox"/>	R.C.A.	<input type="checkbox"/>
C.B.E.	<input checked="" type="checkbox"/>	M.L.P.	<input type="checkbox"/>
M.T.O.	<input type="checkbox"/>	EDEC	<input type="checkbox"/>
M.Z.C.	<input type="checkbox"/>		

SANTIAGO, DICIEMBRE 10 de 1992

## I. INTRODUCCIÓN

QUISIERA APROVECHAR ESTA OPORTUNIDAD PARA COMPARTIR CON USTEDES LA VISIÓN DEL GOBIERNO SOBRE LA EVOLUCIÓN Y ESPECIALMENTE LAS PERSPECTIVAS DE LA ECONOMÍA CHILENA.

PARA LAS DIVERSAS ACTIVIDADES DEL PAÍS 1992 HA SIDO UN AÑO MUY POSITIVO. EN PARTICULAR HA SIDO BUENO PARA LA INDUSTRIA MANUFACTURERA: MIENTRAS EL PRODUCTO GEOGRÁFICO BRUTO CRECERÁ CERCA DE UN 9%, EL PRODUCTO DEL SECTOR INDUSTRIAL LO HARÁ EN MÁS DE 11%.

EL NÚMERO DE EMPLEOS SE HA INCREMENTADO EN 4,5%, POR LO QUE LA ECONOMÍA CHILENA ESTÁ GENERANDO 200 MIL EMPLEOS ANUALES. MÁS DE UN 20% DE ÉSTOS ESTÁN EN EL SECTOR MANUFACTURERO. ESTOS HECHOS BASTARÍAN PARA CULMINAR EL AÑO CON UN BALANCE SATISFACTORIO, PERO HAY OTROS DATOS IGUALMENTE IMPORTANTES.

LA PRODUCTIVIDAD MEDIA POR TRABAJADOR OCUPADO, SE HA INCREMENTADO EN UN 5% EN LA ECONOMÍA Y EN CERCA DE UN 7% EN LA INDUSTRIA MANUFACTURERA, LO CUAL HA PERMITIDO UN CRECIMIENTO DE LAS REMUNERACIONES REALES.

LAS EXPORTACIONES SIGUEN AUMENTANDO CON UN DINAMISMO NOTABLE, CON UN CRECIMIENTO ANUAL DE 12% REAL, DESTACÁNDOSE LAS

EXPORTACIONES MANUFACTURERAS, CON CERCA DE 25% REAL. LA TASA DE INVERSIÓN SE UBICARÁ ESTE AÑO MUY CERCA DEL 22%, CON UN CRECIMIENTO IMPORTANTE DEL AHORRO NACIONAL.

PERO MÁS ALLÁ DE ESTAS CIFRAS, 1992 HA SIDO TAMBIÉN UN AÑO EN EL QUE HAN OCURRIDO DOS HECHOS ESPECIALMENTE SIGNIFICATIVOS. PRIMERO, GOBIERNO Y SECTOR PRIVADO HEMOS TRABAJADO MÁS UNIDOS EN DIVERSAS INICIATIVAS DE INTERÉS PARA EL PAÍS. QUIZÁS SI LA MÁS IMPORTANTE DE ELLAS ES LA GIRA QUE ENCABEZÓ EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA AL ASIA; PERO HAY MUCHOS OTROS EJEMPLOS DE INICIATIVAS CONJUNTAS, DENTRO Y FUERA DEL PAÍS, QUE SE HAN REALIZADO CON ÉXITO DURANTE ESTE AÑO.

SEGUNDO, DURANTE 1992 HEMOS ASISTIDO A UNA SERIE DE EVENTOS SOBRE EL FUTURO DE LA ECONOMÍA CHILENA, INICIADOS PROBABLEMENTE CON EL SEMINARIO DE LA SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL SOBRE "COMO CRECER SOSTENIDAMENTE SOBRE EL 7%" E INCLUYENDO OTROS ENCUENTROS COMO EL "PROYECTO CHILE" DE MIDEPLAN Y EL DE ENADE SOBRE EL UMBRAL DE LA PROSPERIDAD. DE ESTA MANERA, HEMOS IDO PERFILANDO CON MAYOR NITIDEZ EL TIPO DE ECONOMÍA Y DE SOCIEDAD QUE DESEAMOS.

## II. LAS OPCIONES DE CHILE

EN EL TRABAJO CONJUNTO Y EN LAS REFLEXIONES SOBRE EL FUTURO SE HAN ESTABLECIDO LAS BASES DE UN PROYECTO, QUE MÁS ALLÁ DE LAS DIFERENCIAS QUE PODAMOS TENER, SINTETIZA LAS OPCIONES QUE EN EL CAMPO ECONÓMICO HEMOS TOMADO COMO PAÍS. SE PROYECTARÁN MÁS ALLÁ DE ÉSTE U OTRO GOBIERNO. ESTAMOS EMPUJANDO UN CARRO QUE SE LLAMA CHILE. EN ÉL VIAJAN ESPERANZAS DE TODOS LOS HABITANTES DE LA PATRIA, DE PROGRESO Y PROSPERIDAD.

LOS PILARES DE ESTE PROYECTO SON LA SENDA QUE ESTAMOS RECORRIENDO Y, COMO EN TODAS LAS ACTIVIDADES, ES NECESARIO REAFIRMAR PARA APROVECHAR LOS DESAFÍOS Y LAS OPORTUNIDADES QUE ENFRENTAMOS.

EL PRIMER PILAR DE NUESTRO PROYECTO ES LA OPCIÓN POR UNA ECONOMÍA DE MERCADO. ELLO HA SIGNIFICADO EL FORTALECIMIENTO DEL SECTOR PRIVADO Y, EN GENERAL, EL DESPLIEGUE DE LAS CONDICIONES NECESARIAS PARA QUE EL CONJUNTO DE LA POBLACIÓN DESARROLLE SUS INICIATIVAS, SU CREATIVIDAD Y SU CAPACIDAD DE EMPRENDER.

SIN DUDA, SE HAN EXPERIMENTANDO IMPORTANTES PROGRESOS EN ESTE CAMPO. EL FORTALECIMIENTO DE LA INICIATIVA PRIVADA SE REFLEJA EN LA CREACIÓN DE NUMEROSAS EMPRESAS, ESPECIALMENTE PEQUEÑAS Y MEDIANAS, Y EN LA UTILIZACIÓN CADA VEZ MÁS AMPLIA QUE ÉSTAS HACEN

DEL SISTEMA FINANCIERO. LA CATEGORÍA OCUPACIONAL QUE MÁS AUMENTA EN EL ÚLTIMO AÑO ES LA DE "EMPLEADOR", CON UN CRECIMIENTO DE 12%.

SE HAN DADO PASOS CONCRETOS PARA EXTENDER LA ACTIVIDAD PRIVADA HACIA ÁREAS O SECTORES QUE TRADICIONALMENTE CONCENTRAN LA INVERSIÓN PÚBLICA. EN ESPECIAL, ES EL CASO DE LA INFRAESTRUCTURA, DONDE EL CRECIMIENTO ECONÓMICO PLANTEA GRANDES EXIGENCIAS.

LAS OPCIONES PARA LA INVERSIÓN PRIVADA EN EL TRASPORTE FERROVIARIO DE CARGA; LA ASOCIACIÓN DE CODELCO CON CAPITALS PRIVADOS; LAS CONCESIONES EN OBRAS DE INFRAESTRUCTURA PÚBLICA; Y LAS SUBCONCESIONES DE SERVICIOS SANITARIOS, SON TODAS INICIATIVAS QUE ESTAMOS PROFUNDIZANDO Y EXTENDIENDO HACIA OTROS SECTORES. QUIZÁ LA MAYOR PRIORIDAD EN ESTE CAMPO ES LA DEFINICIÓN DE UNA POLÍTICA PORTUARIA QUE COMPATIBILICE EL DESARROLLO DE EMPORCHI CON LA NECESARIA INVERSIÓN PRIVADA EN ESTE SECTOR.

LA TAREA QUE ESTAMOS REALIZANDO CONSISTE EN DEFINIR LOS NUEVOS PROYECTOS DE INVERSIÓN EN TÉRMINOS QUE PERMITAN LA INCORPORACIÓN DE CAPITALS PRIVADOS. PARA ESTE EFECTO, EL PROYECTO DE LEY QUE FLEXIBILIZA Y AMPLÍA LAS OPCIONES DE INVERSIÓN DE LOS FONDOS PREVISIONALES SE CONVERTIRÁ EN UN BUEN COMPLEMENTO.

LA PROFUNDIZACIÓN DE UNA ECONOMÍA DE MERCADO REQUIERE, ASIMISMO, DE LA MODERNIZACIÓN DE LA FUNCIÓN REGULADORA DEL ESTADO. ESTE ES UN PUNTO SOBRE EL CUAL NO SIEMPRE EXISTE UN ENTENDIMIENTO

ADECUADO Y CONVIENE INSISTIR SOBRE ÉL. LA REGULACIÓN NO ES EL ARBITRAJE POR PARTE DEL ESTADO DE CONFLICTOS ENTRE EL PROPIO ESTADO Y LOS PRIVADOS, DONDE EL PRIMERO SERÍA A LA VEZ JUEZ Y PARTE.

LA REGULACIÓN ES UNA OBLIGACIÓN PARA EL ESTADO, QUE APARECE CUANDO EXCEPCIONALMENTE NO SE PUEDE APLICAR EL RÉGIMEN COMPETITIVO EN ALGUNA ACTIVIDAD. LA FUNCIÓN REGULADORA BUSCA ENTONCES HACER PREVALECER EN EL CONJUNTO DE LA ECONOMÍA LAS CONDICIONES DE UNA SANA COMPETENCIA, SALVAGUARDANDO ASÍ TANTO LOS INTERESES PRIVADOS, COMO EL INTERÉS GENERAL.

PARA ALGUNOS SECTORES ESTO PUEDE SIGNIFICAR PERFECCIONAR SU MARCO LEGAL. SIN EMBARGO, LA PRIORIDAD DE NUESTRA ACCIÓN EN ESTE CAMPO NO ESTÁ TANTO EN LA LEY, COMO EN MODERNIZAR LA PRÁCTICA MISMA DE LA REGULACIÓN. ELLO SE DEBE A QUE SE TRATA, EN MUCHOS CASOS, DE UNA ACTIVIDAD NUEVA, REALIZADA POR INSTITUCIONES TODAVÍA DÉBILES.

ESTAMOS TRABAJANDO PARA QUE LA PRÁCTICA DE LA REGULACIÓN SEA MÁS PREDECIBLE POR PARTE DE LAS EMPRESAS REGULADAS, DE TAL FORMA QUE ÉSTAS PUEDAN INTERNALIZARLA, EXTENDIÉNDOSE ASÍ LA AUTOREGULACIÓN, CON LA REDUCCIÓN CONSIGUIENTE DEL COSTO DE FISCALIZACIÓN. NUESTRO PRINCIPIO BÁSICO ES QUE LA FUNCIÓN REGULADORA SEA LO MÁS TRANSPARENTE Y AUTOMÁTICA POSIBLE. NO SON NECESARIAS INSTITUCIONES DE MAYOR TAMAÑO, SINO QUE MÁS SOFISTICADAS EN SU CALIDAD TÉCNICA.

PROFUNDIZAR NUESTRA OPCIÓN POR UNA ECONOMÍA DE MERCADO TIENE MÚLTIPLES FACETAS QUE, SIN ELUDIR EL TEMA DE LAS PRIVATIZACIONES, TIENE COMO SENTIDO CENTRAL AMPLIAR EL ÁMBITO PARA EL DESARROLLO DE TODAS LAS INICIATIVAS PRIVADAS Y MEJORAR LA EFICIENCIA DEL ESTADO EN LAS FUNCIONES QUE LE SON PROPIAS.

EL SEGUNDO PILAR ES LA OPCIÓN POR LA INTERNACIONALIZACION DE NUESTRA ECONOMIA. VIVIMOS EN UN PAÍS PEQUEÑO QUE NO DISPONE DE OTRA ALTERNATIVA QUE LA DEL DESARROLLO EXPORTADOR. QUIZÁS SI EL ÉXITO DE ESTE PROCESO SE MANIFIESTE CON MÁS CLARIDAD DURANTE 1992, CUANDO ESTAMOS LOGRANDO UN ALTO CRECIMIENTO DEL PRODUCTO Y DE LAS EXPORTACIONES, A PESAR DE LA DIFÍCIL COYUNTURA INTERNACIONAL.

FACTOR CLAVE PARA LOGRAR ESTE RESULTADO HA SIDO LA FLEXIBILIDAD CON QUE NUESTRAS EXPORTACIONES SE HAN DESPLAZADO HACIA MERCADOS MÁS DINÁMICOS. LA EXPERIENCIA HISTÓRICA MUESTRA QUE LOS PAÍSES QUE LOGRAN MANTENER ALTAS TASAS DE CRECIMIENTO, DURANTE LARGOS PERÍODOS DE TIEMPO, TIENEN COMO RASGO COMÚN LA AGILIDAD Y FLEXIBILIDAD PARA RESPONDER A LOS CAMBIOS EN LAS CONDICIONES DE LOS MERCADOS INTERNACIONALES.

LA OPCIÓN POR LA INTERNACIONALIZACIÓN DE LA ECONOMÍA CHILENA ES FUNDAMENTALMENTE MULTILATERAL, YA QUE CONSIDERA LA APERTURA HACIA TODOS LOS PAÍSES. CHILE NO ASPIRA A LA CREACIÓN DE BLOQUES COMERCIALES NI ESPACIOS ECONÓMICOS REDUCIDOS. LA COMPOSICIÓN DE NUESTRAS EXPORTACIONES Y LA IMPORTANCIA QUE HEMOS ADQUIRIDO A NIVEL

INTERNACIONAL EN DIVERSOS RUBROS NO ADMITEN SINO TRABAJAR A UNA ESCALA GLOBAL.

DE ALLÍ LA IMPORTANCIA PARA NUESTRO FUTURO EXPORTADOR DE QUE CULMINEN CON ÉXITO LAS NEGOCIACIONES MULTILATERALES ORIENTADAS A PROMOVER EL COMERCIO INTERNACIONAL. LO CONTRARIO SÓLO SE TRADUCIRÁ EN DIFICULTADES DE ACCESO DE NUESTRAS EXPORTACIONES A SUS MERCADOS DE DESTINO.

PERO LOS PAÍSES QUE TIENEN UNA SÓLIDA VOCACIÓN DE APERTURA DE SUS ECONOMÍAS AL RESTO DEL MUNDO PUEDEN INCORPORAR EN SU CAMINO EL ESTRECHAMIENTO DE RELACIONES BILATERALES, COMO PASOS INTERMEDIOS, QUE SIN ALTERAR LA OPCIÓN MULTILATERAL, PERMITEN NO SÓLO EXPANDIR EL COMERCIO Y LAS INVERSIONES, SINO TAMBIÉN GENERAR UNA BASE COMPETITIVA MÁS SÓLIDA PARA LA PARTICIPACIÓN EN LOS MERCADOS INTERNACIONALES. DURANTE ESTE AÑO HEMOS LOGRADO IMPORTANTES AVANCES EN ESTA DIRECCION CON EUROPA, ASIA, AMÉRICA LATINA Y NORTEAMÉRICA.

EL TERCER PILAR DE NUESTRO PROYECTO ES LA OPCION POR EL CRECIMIENTO. SE TRATA DE PRIVILEGIAR EL CRECIMIENTO Y LA INVERSIÓN COMO LA FORMA MAS SEGURA DE CONTINUAR INCREMENTANDO LA CALIDAD DE VIDA DE TODA NUESTRA POBLACIÓN.

COMO LO HA SEÑALADO EL PRESIDENTE DE LA SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL, LOS REQUISITOS PARA SEGUIR CRECIENDO EN LOS PRÓXIMOS AÑOS SON MANTENER EL DINAMISMO DE LA INVERSIÓN, DE LA PRODUCTIVIDAD, DE

LA CAPACITACIÓN Y DEL DESARROLLO TECNOLÓGICO.

EN NUESTRO PAÍS EL TRABAJO ESPECIALIZADO COMIENZA A HACERSE ESCASO. EN LOS ÚLTIMOS DOS AÑOS EL OFICIO QUE MÁS AUMENTA SU REMUNERACIÓN ES EL DE "OBRERO ESPECIALIZADO" Y EL DE MENOR INCREMENTO EL DE "TRABAJADOR ADMINISTRATIVO". ESTE HECHO ILUSTRAN LA NECESIDAD DE DESARROLLAR UN ESFUERZO CADA VEZ MÁS INTENSO EN EL CAMPO DE LA CAPACITACIÓN LABORAL.

TAMBIÉN SE PRESENTA CON CRECIENTE NITIDEZ PARA LAS EMPRESAS Y PARA EL PAÍS LA IMPORTANCIA DE RENOVAR NUESTRA VISIÓN SOBRE LAS RELACIONES LABORALES, Y EN PARTICULAR SU EFECTO SOBRE LA PRODUCTIVIDAD DE LAS EMPRESAS. LOS MODERNOS CONCEPTOS DE CALIDAD QUE APLICAN MUCHAS EMPRESAS EN NUESTRO PAÍS HAN ENCONTRADO QUE ESTILOS DE GESTIÓN MÁS HORIZONTALES Y LA INCORPORACIÓN DE LA CREATIVIDAD DE LOS TRABAJADORES SON FACTORES DECISIVOS PARA ELEVAR SU COMPETITIVIDAD.

COMO GOBIERNO ESTAMOS REALIZANDO IMPORTANTES TAREAS EN EL ÁMBITO DEL DESARROLLO TECNOLÓGICO, CALIDAD, CAPACITACIÓN DE JOVENES, CAPACITACIÓN EMPRESARIAL, MEJORAMIENTO DE LA EDUCACIÓN. PERO AÚN QUEDA MUCHO POR HACER PARA ESTAR A LA ALTURA DE LOS DESAFÍOS QUE TENEMOS PLANTEADOS.

ESTRECHAMENTE VINCULADO CON EL ANTERIOR, EL CUARTO PILAR DE NUESTRO PROYECTO ECONÓMICO ES LA OPCION POR LA EQUIDAD. HEMOS

RECONOCIDO LOS PROBLEMAS SOCIALES Y LAS LIMITACIONES CON QUE VIVEN MUCHOS HABITANTES DEL PAÍS. ARTICULAR CRECIMIENTO CON EQUIDAD ES EL CAMINO MÁS ADECUADO Y SEGURO PARA CONTINUAR REDUCIENDO LOS NIVELES DE POBREZA Y SUPERAR LA AMENAZA QUE ELLA ENCARNA PARA LA ESTABILIDAD POLÍTICA Y SOCIAL DE LOS PAÍSES.

EN LOS ÚLTIMOS DOS AÑOS LA POBLACIÓN QUE VIVE EN CONDICIONES DE POBREZA SE HA REDUCIDO EN UN 15% Y LA QUE SE ENCUENTRA EN SITUACIÓN DE EXTREMA POBREZA LO HA HECHO EN 23%. ESTE ES EL RESULTADO DE UN ESFUERZO REALIZADO POR TODOS LOS CHILENOS, QUE MUESTRA LA IMPORTANCIA DE MANTENER UN CRECIMIENTO SOSTENIDO AL MISMO TIEMPO QUE UN SÓLIDO PROGRAMA DE ACCIÓN SOCIAL PARA SUPERAR LA POBREZA.

EL QUINTO PILAR DE NUESTRO PROYECTO ES LA OPCION POR LA ESTABILIDAD. NUESTRO PRINCIPAL DESAFÍO ES EVITAR LA REPETICIÓN DE LOS CICLOS QUE CARACTERIZARON A LA ECONOMÍA CHILENA EN EL PASADO, PARA LO CUAL SE REQUIERE EJECUTAR UNA POLÍTICA ECONÓMICA FIRME, QUE PRIVILEGIE LOS EQUILIBRIOS MACROECONÓMICOS.

NO CEDEREMOS EN EL ESFUERZO POR REDUCIR LA INFLACIÓN. ESTAMOS MUY CONCIENTES DE LAS DIFICULTADES QUE ELLO SIGNIFICA PARA UNA ECONOMÍA ABIERTA Y PEQUEÑA COMO LA NUESTRA, EN LA CUAL PERSISTEN VULNERABILIDADES Y RIGIDECES, PROPIAS DE UNA LARGA TRADICIÓN INFLACIONARIA.

### III. PALABRAS FINALES

MERCADO, APERTURA, CRECIMIENTO, EQUIDAD Y ESTABILIDAD SON LAS OPCIONES QUE HEMOS HECHO LOS CHILENOS. ELLAS CONSTITUYEN LA BASE PARA LAS POLÍTICAS DEL GOBIERNO Y SON UNA SEÑAL PARA LA ACCIÓN DEL SECTOR PRIVADO.

QUISIERA TERMINAR ESTAS PALABRAS CON DOS REFLEXIONES. LA PRIMERA, SOBRE LA IMPORTANCIA DE CONTINUAR AVANZANDO EN CONJUNTO POR EL CAMINO TRAZADO. LA SEGUNDA, SOBRE LA NECESIDAD DE NO PERDER LA VISIÓN DE CONJUNTO QUE TIENE NUESTRO PROYECTO.

EL ESFUERZO PARA LLEGAR AL NIVEL EN QUE NOS ENCONTRAMOS HA SIDO ENORME. EMPRESARIOS Y TRABAJADORES LO CONOCEN BIEN. POR ESTA RAZÓN ES NECESARIO MANTENER Y PERFECCIONAR LA CAPACIDAD DE TRABAJAR EN EQUIPO Y DE LOGRAR ACUERDOS. ESTA ES UNA DE LAS FORTALEZAS QUE TENDRÁ CHILE EN EL FUTURO Y NOSOTROS TENEMOS LA RESPONSABILIDAD DE LOGRARLO. LA DEMOCRACIA HA FACILITADO UN MANEJO ECONÓMICO SERIO, TECNIFICADO Y OPORTUNO.

PARA LOGRAR ESTOS OBJETIVOS PERSISTIREMOS EN NUESTRAS POLÍTICAS MACROECONÓMICAS Y EN AQUELLOS PROGRAMAS QUE PERMITEN EL DINAMISMO DE LA INVERSIÓN Y DE LAS EXPORTACIONES.

POR OTRA PARTE, DEBEMOS ENFATIZAR QUE LOS OBJETIVOS DE NUESTRO PROYECTO ESTAN INTERRELACIONADOS. TODOS QUISIÉRAMOS UN TIPO DE

CAMBIO MÁS ALTO, TASAS DE INTERÉS MÁS BAJAS, MENOR INFLACIÓN, MEJORES REMUNERACIONES, MAYOR INVERSIÓN, REDUCIR LA POBREZA Y AUMENTAR EL EMPLEO. PERO ESTO NO SE PUEDE LOGRAR EN FORMA SIMULTANEA. LOS PAÍSES, LAS EMPRESAS Y LAS FAMILIAS VIVEN CON CIERTAS RESTRICCIONES QUE ES INDISPENSABLE RECONOCER PARA EVITAR LOS CICLOS Y LAS FLUCTUACIONES.

MENCIONO ESTE HECHO PORQUE CUANDO AL PAÍS LE VA BIEN TIENDEN A DESTACARSE AQUELLAS SITUACIONES, SECTORES O REGIONES CON ATRASO RELATIVO EN SU DESARROLLO. LAS SOLUCIONES PARA ESTOS PROBLEMAS TIENE QUE ASUMIR LA CONDICION DE REZAGO Y BUSCAR SU RECUPERACIÓN SIN PERDER DE VISTA LA COHERENCIA DE ESTE PROYECTO.

DEL MISMO MODO DEBEMOS RECONOCER QUE TEMAS TAN IMPORTANTES COMO LA REFORMA TRIBUTARIA O LA MODERNIZACIÓN DEL ESTADO TIENEN EFECTOS EN TODOS LOS ÁMBITOS QUE HE MENCIONADO. POR TANTO NO DEBEMOS ABORDAR ESTOS TEMAS EN TÉRMINOS PARCIALES, ENFATIZANDO UNA U OTRA VARIABLE. EL ÉXITO DEPENDE JUSTAMENTE DE LA CONSOLIDACION DE TODOS LOS PILARES DE NUESTRO PROYECTO, EQUILIBRANDO LOS RITMOS Y SUS INTERRELACIONES.

CHILE ES HOY, MÁS QUE NUNCA EN EL PASADO, UNA EMPRESA COMÚN CON GRANDES DESAFÍOS Y OPORTUNIDADES POR DELANTE, Y UNA EXPERIENCIA ACUMULADA CON ESFUERZO QUE NOS SEÑALA QUE LAS OPORTUNIDADES HISTÓRICAS NO SIEMPRE SE TRANSFORMAN EN REALIDAD SI NO EXISTE SUFICIENTE CLARIDAD, SENTIDO NACIONAL, Y CAPACIDAD TÉCNICA Y

POLÍTICA PARA APROVECHARLAS.

INVITO A LOS EMPRESARIOS DE LA INDUSTRIA MANUFACTURERA DE NUESTRO PAÍS A QUE CONTINÚEN APORTANDO SUS ENERGÍAS EN POS DE ESTA TAREA COMÚN, REAFIRMANDO EL COMPROMISO DEL GOBIERNO DE CONDUCIR CON SENTIDO DE FUTURO, EL ESFUERZO MANCOMUNADO DE TODOS LO CHILENOS.

MUCHAS GRACIAS



*Muchas Felicidades*

RENE ABELIUK MANASEVICH  
MINISTRO VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

*Dic. 92*

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION  
MONEDA 921-OF. 809-TELEFONO 380577-TELEX 240421 CORFO CL  
SANTIAGO

*119/26*

PALM  
M 17 DIC 92

REPUBLICA DE CHILE  
PRESIDENCIA  
REGISTRO Y ARCHIVO

NR. *92/29806*

A: 17 DIC 92

P.A.A.	<input type="checkbox"/>	R.C.A.	<input type="checkbox"/>
C.B.E.	<input checked="" type="checkbox"/>	M.L.P.	<input type="checkbox"/>
M.T.O.	<input type="checkbox"/>	EDEC	<input type="checkbox"/>
M.Z.C.	<input type="checkbox"/>		